

sb0104 4 180 mtib2052

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 az országgyűlés terv és költségvetési biz. /1. rész/  
 sb0082 az országgyűlés terv és költségvetési biz. /2. rész/  
 sb0083 daniel kornél kiállítása  
 sb0084 vízműavatás dombegyháza  
 sb0085 jakoby gyula festőművész tárlata  
 sb0086 magyar-görög gazdasági tárgyalás  
 sb0087 kgst szabványügyi tanácskozás  
 sb0088 munkásör-parancsnokok értekezlete  
 sb0089 időjárásjelentés  
 sb0090 a fiatal iparművészek stúdiója  
 sb0091 a szot ülése /4. rész/  
 sb0092 enrique de la mata a vöröskereszt ülésen  
 sb0093 a „slask,, együttes  
 sb0094 a szot ülése /5. rész/  
 sb0095 a szot ülése /6. rész/  
 sb0096 udvardi erzsébet kiállítása  
 sb0097 orvosok a nukleáris háború megakadályozásáért  
 sb0098 ünnepi est a kossuth klubban  
 sb0099 eszperantisták békegyűlése  
 sb0100 veress péter hazaérkezett  
 sb0101 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0102 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0103 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: sebestyén tibor  
 oltványi ottó  
 izsák erika

/mti/ rj - v é g e -  
 21.05 141284 1141

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60:008/X

**Belföldi hírek**

budapest, 1984. december 15.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 150 mtib1001

áfb-vállalkozások - havas péter nyilatkozata /1. rész/

1984. december 15. - az állami fejlesztéspolitikát elősegítő pénzügyintézet, az állami fejlesztési bank mind több elemmel gazdagítja tevékenységét. a változásokról, a banki munka fejlesztéséről és az új kezdeményezések tapasztalatairól havas péter, az állami fejlesztési bank vezérigazgatója tájékoztatta pichler ferencet, az mti munkatársát.

- a banki tevékenység fejlesztésével kapcsolatban jövőre módosul az áfb belső szervezete - mondotta. különválasztjuk az infrastrukturális fejlesztések és a termelővállalatok beruházásainak finanszírozásával foglalkozó szervezeti egységeket, mivel az utóbbi területen mindinkább üzleti módszereket kívánunk alkalmazni. az e célra létrehozott szervezet foglalkozik majd a vállalati döntésü, állami támogatást is élvező fejlesztések üzleti jellegű hitelezésével is. a részlegben fokozzuk a tisztán üzleti célú bankári tevékenységet úgy, hogy később a szervezetből leánybankot hozhassunk létre. emellett általában is fejlesztjük bankhálózatunk működését. arra törekszünk, hogy minél teljesebb mértékben kiszolgáljuk ügyfeleinket. bővítjük a vidéki bankfiókok és igazgatóságok hatáskörét, ezzel is gyorsabbá téve az ügyintézkést. ezen túl csakis fontos esetekben kell a budapesti központhoz fordulniuk, s mivel növekszik önállóságuk, az eddiginél eredményesebben működhetnek együtt az ügyfelekkel.

- a bank munkájának új vonásai: a vállalkozások szervezése, egyes vállalatok alapítása, innovációs pénzügyi intézetek létrehozása, s a kötvénykibocsátás szorosan kapcsolódnak hagyományos tevékenységünkhöz, ahhoz, hogy banki eszközökkel és módszerekkel támogadjuk a főbb gazdaságpolitikai célok megvalósítását. munkánk sokrétűbbé tételével, az üzleti vállalkozások szervezésével egyúttal a gazdaság gyorsabb fejlődését is segítjük.

- vállalkozásaink között fontos szerepet kaptak az úgynevezett „inveszték”, részvételünkkel alakultak meg a medinvest, a kulturinvest, a transinvest, a farminvest fővállalkozási betéti társulások, amelyek egészségügyi létesítmények, művelődési, oktatási beruházások, vasutak, hidak, repülőtéri létesítmények, komplett mezőgazdasági üzemek kulcsrakész megvalósítására vállalkoznak. ezekben saját tőkével, és a kockázatot is vállalva veszünk részt. az irodák egyelőre váltakozó sikerrel működnek. a legeredményesebb a kulturinvest, amely a fővállalkozások szervezése mellett saját kivitelező részleget is létrehozott. amellett, hogy a vállalkozás jövedelmezősége a cél, ezek az irodák egyúttal műhelyei a fővállalkozási gyakorlat megszerzésének. /folyt. köv/

pf/gw fe/mz  
00.10 151284 2618

--

sb0002 4 150 mtib1002

áfb-vállalkozások - havas péter nyilatkozata /2. rész/

az innovációs tevékenység felkarolására jött létre a kisüzemi innovációs iroda és az alkotó ifjúság egyesülés - együttműködésben a kisz kb-val és a kisosz-szal. négy innovációs pénzügyi intézetet is létrehoztunk - az omfb, az évm, a mém, a szövosz, a tot, az okisz, illetve az áfb közös tőkéjével. a kisbankok a teljes innovációs folyamatot finanszírozzák. műszaki fejlesztések megvalósítása mellett a piacra jutáshoz szükséges beruházásra is adnak hitelt. ez a kísérlet is jól bevált. lehetőséget kínálunk arra is, hogy a pénzügyi intézetekben vállalatok és szövetkezetek is részt vegyenek. az agrár-innovációs társulás alaptőkéjéhez például több nagy vállalat is hozzájárult.

- új szín a részvénytársaságokban való banki részvétel. a korábban megalakított - többek között fővállalkozással, innovációk szervezésével s a számítástechnikai szoftverekkel foglalkozó - novotrade rt. tőkéjét jelentősen emeltük. a közelmúltban az mta szegedi biológiai kutatóintézetével és az innovációs alappal együtt a biotechnika vállalat tevékenységének fejlesztésére hoztunk létre

részvénytársaságot. a közös pénzalap lehetővé teszi, hogy a vállalat eredményesebben vegyen részt a kutatások gyakorlati hasznosításában.

- külföldi partnerekkel magyarországi termelő vegyesvállalatok létrehozását is támogatjuk. tőkét adtunk a beton-tetőcserép gyártására alakult magyar-osztrák, s a műanyag hablemezt készítő polifoam magyar-japán vegyesvállalat alakulásához. itt a jövedelmező üzleten kívül az is vezérelt bennünket, hogy bátorítsuk az ilyen jellegű együttműködés létrehozását. ismeretes ugyanis, hogy hazánkban, bár az elmúlt két évben számos új vegyesvállalat alakult, szervezésük továbbra is hosszadalmas, nehézkes, s a külföldi tőke - technológiával együttes - bevonása sem vált számottevővé. így arra gondoltunk, hogy banki módszerekkel gyorsítjuk a folyamatot. tapasztalatokat szerezhettünk arról is, hogy ilyen formában hogyan ösztönözhetjük a hasznot hozó külföldi tőkének a jelenleginél nagyobb arányú bevonását.

- sok szó esik mostanában arról, milyen fontos a tőkeáramlás gyorsítása és az erőforrásoknak a legjövedelmezőbb helyen történő hasznosítása. ezért kapcsolódtunk be az értékpapírok kibocsátásának megszervezésébe, újabban pedig forgalmazásukba. az állami fejlesztési bank az elmúlt két évben számos kötvény kibocsátásában vett részt, s foglalkozunk értékpapírok vásárlásával és újraeldásával is. /folyt. köv./

pf/fe/gw/mz  
00.10 151284 2503

--

sb0003 4 150 mtib1003

áfb-vállalkozások - havas péter nyilatkozata /3. rész/

- úgy gondolom, a kedvező folyamat erősítésére további értékpapírok - a részvények és a fizetési kötelezvények, a váltók - megjelenését igényli a gazdaság. forgalombahozatalukhoz bankári segítséget nyújtva kívánjuk támogatni a vállalatokat gazdaságos vállalkozásokhoz szükséges eszközök előteremtésében. az állami fejlesztési bank a dinamikus fejlődő vállalatoknak - jó célokra lekötött fejlesztési forrásaik esetén - a gyakorlat szerint alapjuttatással teremti meg jövedelmezőnek ígérkező újabb beruházások fedezetét. ilyen formában évente egy-két milliárd forinttal bővítjük a vállalatok fejlesztési forrásait. a részvények ennél lényegesebben nagyobb mértékű alaptőke-emelésre adhatnak módot a dinamikus fejlődő termelőknek. /mti/

pf/gw/jf/mz bam  
00.11 151284 0827

--

sb0004 4 150 mtib1004

## karácsonyi ajándékok - választékcseréből /1. rész/

1984. december 15. - a szépen dekorált kirakatok mellett a boltok választéka is arról tanuskodik: a kereskedelem felkészült a karácsonyi forgalomra. a külföldi árucikk is több, mint a korábbi hónapokban, a belkereskedelem ugyanis az ország szűkös importlehetőségei ellenére is igyekezett külföldről származó termékekkel színesíteni a karácsonyi választékot, s e cikkekért hazai árukkal fizet. a szocialista országokkal immár negyedszázados hagyományai vannak a belkereskedelmi választékcserének, s az áruk mintegy 10 százalékát, - főként az ajándékozásra alkalmas cikkeket - évről-évre az ünnepek előtti hetekben szállítják egymásnak a partnerek.

a 36 fővárosi és vidéki centrum áruház összesen 44 csehszlovákiai, ndk-beli, román, bolgár, lengyel és szovjet áruházal tart rendszeres cserekapcsolatot. a legnagyobb partnerek a csehszlovák és ndk-beli vállalatok. a szocialista partner-áruházak készletéből ezuttal mintegy 220 millió forint értékű áru kerül közvetlenül karácsony előtt a hazai centrum áruházakba. sok helyről érkezett játék, disztárgy, edényáru és népművészeti cikk. néhány tőkés országbeli partner-áruház áruja is kaphatók a centrumokban, köztük osztrák pulóverek, öngyújtók, harisnyák és zoknik, valamint görög subaszőnyegek. a centrum e termékekért főként hazai kozmetikumokkal, konfekcióárukkal, szőnyegekkel, valamint népművészeti ajándékcikkkel fizet, a külkereskedelmi vállalatokon keresztül.

az élelmiszerek és az élvezeti cikkek legnagyobb importőre a délker vállalat, amely évről évre nagyobb mennyiségű terméket szerez be az árucserében is. az idén karácsony előtt ilyen módon sikerült 2400 tonna spanyol narancssal és mandarinnal, valamint 300 tonna görög fügével gyarapítani a magyar üzletek választékát. ugyancsak az ünnepek előtti kínálatot színesítik a tőkés partnerektől beszerzett italok, cigaretták és kozmetikumok, amelyekért szintén hazai élelmiszerekkel - köztük tojásporról, szalonnával, császárhussal - és szállítási raklapokkal fizet a magyar partner. /folyt.köv./

mg/gg rj  
00.11 151284 2095

--

sb0005 4 150 mtib1005

## karácsonyi ajándékok.../2.rész/

a vidéki kereskedelmi vállalatok közül az idén a győri áfész sokfajta, ajándékozásra alkalmas árut szerzett be csehszlovák és osztrák kereskedelmi partnereitől. csehszlovákiából már eddig is sokféle színes takaró, tréningruha és játék - főként baba - érkezett. az osztrák partnerektől elsősorban férfi-és női kozmetikumokat, divatos színes harisnyanadrágokat, valamint különböző fazonú, modern vonalú csizmákat vásároltak.

a szombathelyi borostyánkő áruház a férfi- és a női konfekció, valamint egyéb textiláru mellett fagyasztóládákat is vásárolt árucserében jugoszláv partnerétől. a nyugat-magyarországi rövid- és kötöttáru kereskedelmi vállalat az áruházi csere révén lengyel női fehérneműt és harisnyanadrágot árusít, jugoszláviából gyermekruhák, férfi- és női pulóverek, ausztriából pedig fonalak és estélyi ruhák érkeztek. az uránia ruházati kereskedelmi vállalat üzleteibe a közeli napokban várnak jugoszláv lakástextiliákat és márkás sportcipőket.

csongrád megye nyolc nagykereskedelmi vállalata a magyar-jugoszláv határmenti árucserében a sok éve eredményesen működő dél-alföldi áruforgalmi társaság közvetítésével vesz részt. az idei áruforgalom értéke eléri a 12 millió dollárt. az év végére bakfis-pulóvereket, harisnyanadrágokat, tréningruhákat, sportfelszereléseket, játékokat, valamint függönyöket és szőnyeget szereztek be partnereiktől.

csongrádban a magyar-román határmenti és áruházi csere is jelentős, értéke idén eléri a hárommillió rubelt, mintegy 30 százalékkal meghaladva a tavalyit. a karácsony előtti hetekben pamut kötöttáru, lakástextiliák, üveg-, kerámia- és porcelán disztárgyak, valamint egyedi kisbutorok és graniturák érkeztek romániából a csongrád megyei üzletekbe.

az országhatároktól és a nagyvárosoktól távolieső településekre is eljutnak a választékcserében, határmenti csereben beszerzett árucikkek. azokon a területeken, ahol a lakosság nagy része tanyákon él, az évvégi ünnepek előtt a menetrend szerint közlekedő mozgóboltok az újdonságokkal is bővítik választékukat. sűrűsödnek a nagykereskedelmi vállalatok turajáratai is, amelyekkel a kisebb falvak üzleteit látják el ajándéktárgyakkal, déligyümölcsökkel és élvezeti cikkekkel. /mti/

mg/tob/tre/mzs/gg sr rj ie

00.12 151284 2282

--

sb0006 4 130 mtib1006

## régí épületek, új funkcióban

1984. december 15. - a napokban a főváros xii. kerületében véglegessé vált: a szép kilátás uti bölcsődét öregek napközi otthonává alakítják át, a széchenyi emléktuti óvodában pedagógus-szállót létesítenek. a két intézmény funkcióváltásáról a helyi tanács végrehajtó bizottsága hozott határozatot.

a szép kilátás ut 1. szám alatti, korábban 25 gyermeknek otthont adó intézmény évek óta „félházzal”, működött, s mellette, a mártonhegyi uton felépült 60 személyes bölcsőde átadásával fenntartása gazdaságtalanná vált. a kerületi, tanácsi bölcsődékben egyébként 454 kisgyereknek van hely, ám az igénylők száma az elmúlt két évben csökkent, jelenleg 418 bölcsődésről gondoskodnak. az 1930-as években épült házat most átalakítják. a tervek szerint 1985 nyarára készül el a kerület második öregek napközi otthona, ahol 30 idős, hegyvidéki lakos ellátásáról gondoskodhatnak lakóhelyéhez közel. a xii. és i. kerületi ingatlankezelő vállalat a homlokzat-felújítást és a tetőjavítást végzi el, a tanács a belső építési munkák során három közösségi helyiséget alakított ki. a házban korszerűsítik a fűtést is. az elképzelések szerint az épületben a fővárosi szabó ervin könyvtár egy kihelyezett könyvtára is működik majd.

a széchenyi emléktuti óvoda az 1960-as évek végétől szolgált gyermekintézményként. a családi hangulatu villaépületben a lehetséges 65 helyett azonban csupán 23 beiratkozott gyermekkel kellett foglalkozniuk a gondozónőknek. az óvoda működtetése rendkívül nagy kiadást jelentett a tanácsnak, ezért - a szülőkkel egyeztetve - már az ideai beiratkozást követően megteremtették a feltételeket arra, hogy a diana utca 4. szám alatti óvoda fogadja a széchenyi emléktutra járó gyermekeket. a volt gyermekintézményben a kerületben oktató pedagógusok élet- és munkaörömeineinek javítására pedagógus-szállót alakítanak ki. jelenleg 26 egyedülálló óvónő és tanító él albérletben. lakáshelyzetükön, illetve anyagi gondjaikon a szálló létrehozása sokat segíthet. az épületben korszerűsítik a fűtést, a belső átépítések során közös főzőkonyhát, fürdőszobákat, klubhelyiséget és öt lakószobát alakítanak ki, ahová 12 pedagógus költözhet. az önálló otthonnal nem rendelkező pedagógusok elhelyezésére a tanács tovább keresi a lehetőségeket, egyebek mellett tetőtér beépítésével. /mti/

ri/mi km rj bam

00.13 151284 2354

--

sb0007 4 150 mtib1007

## a szentendrei sziget rendezési terve

1984. december 15. - elkészült a szentendrei-sziget rendezési terve; eszerint különös gonddal óvják az itt található természeti és táji értékeket, s a a népesség megtartása érdekében tovább fejlesztik az alapellátást. tahiótfaluban új iskola és nevelési központ építését, szigetmonostoron pedig bölcsőde kialakítását vették tervbe. a terv készítői azzal számolnak, hogy a települések lakóinak a száma az ezredfordulóra öt és félezerről 6500-ra növekszik, ezért új munkahelyekre van szükség.

az évek óta növekvő idegenforgalom indokolja, hogy kisoroszipan és tahiótfaluban zártkerti területeket minősítsenek át belterületivé. a rendezési terv szerint - szennyvittisztító megépítése után - újabb szálláshelyekkel gyarapodhat a sziget. kisoroszipan a már részben kiépült golfpálya mellett autókemping és motel, a váci révvel szomszédos szabadstrandnál kemping épülhet. kirándulóközpont lesz a kisoroszi bányató mellett, valamint - a pócsmegyeri kavicsbánya rekultivációját követően - surányban.

a rendezési terv alapján további területeket - közöttük a tahiótfalui kecske-szigetet és torda-szigetet, a szigetmonostori erdőtümböt és homokpusztát, s a szigetcsucs füzesét - nyilvánítanak védetté. a szigeten az elképzelések szerint 60 hektár erdőt telepítenek, a déli részen 60 hektáron ültetnek diófákat. /mti/

vir az/mz bam

00.13 151284 1392

--

sb0008 4 180 mtib1008

## műemver az éti-laboratóriumban

1984. december 15. - elkészült az építéstudományi intézet éti-man nevű műemvere, amelyet az intézet szentendrei kísérleti telepén, a mikroklíma-laboratóriumban fognak használni. hat éve itt modellezik azokat a külső környezeti hatásokat - a hőmérséklet ingadozását, a huzat-hatást, a levegő páratartalmának csökkenését vagy növekedését -, amelyek a lakásokban, irodákban s más munkahelyeken az embert érik; a vizsgálatok során arra keresik a választ, hogyan hatnak ezek a változások a hő-és közérzetre. korábban a kísérleteket embereken végezték el, ám ez elég nehézkes volt, s nem is adott megbízható eredményt.

az éti-mant a magyar intézet a svéd építéstudományi intézet humán laboratóriumával közösen - és az ensz iparfejlesztési szervezetének támogatásával - fejlesztette ki. a két tudományos intézet már hosszú évek óta áll szakmai kapcsolatban. együttes munkával készítették el azt az ember-nagyságu bábút, amelynek testrészeihez mikroprocesszoros érzékelőket szereltek fel. bőrének hőmérsékleti változásait egy számítógép regisztrálja és dolgozza fel. az adatok értékelése után kapnak választ arra, hogy az adott helyzetben az ember hogyan reagálna, milyen érzetéről számolt volna be.

a most elkészült mérőbábút svéd kollegájának segítségével, a svéd intézet bábuja alapján a napokban hitelesítették. az éti-man kitűnőre vizsgázott, s a jövőben segítségével megkezdődhetnek a kísérletek a szentendrei mikroklíma-laboratóriumában. /mti/

gál az rj bam ie  
00.14 151284 1521

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

a budapesti történeti muzeum ásatásairól /1. rész/

1984. december 15. - ezekben a hetekben, hónapokban értékelik és dolgozzák fel azoknak az ásatásoknak és leletmentéseknek az eredményeit, amelyeket idén folytattak a budapesti történeti muzeum szakembereinek irányításával. a budapesti feltárások egyik csomópontja immár évtizedek óta az óbudai kutatási terület, ugyanis e városrészben az évszázadok alatt római és középkori települések sora épült egymásra. a főváros területén végzett egyik legfrisebb ásatási munka azonban rendkívül értékes eredményeket hozott az őskorból is.

az idén nyáron ugyanis a szakemberek a farkasréti temető fölött őskori kovabánya egy részletét találták meg. az itt végzett ásatások során igen gazdag leletre: több mint 50 szépen megmunkált, s csaknem épen maradt szarvasagancsból készült bányászszerszámra bukkantak. a velük együtt előkerült kőszerszámok vizsgálatai hitelesítették az anyag korát: a feltevések szerint az eszközök a középső paleolitikumból származnak, s mint ilyenek világviszonylatban is rendkívüliek, mert ilyen kő bányászszerszámot a világon eddig még sehol nem találtak. az ékek, feszítők és különböző kaparó-eszközök konzerválása és tudományos vizsgálata után a leleteket a tervek szerint a közönség kiállításán is láthatja majd a budapesti történeti muzeumban.

ujabb eredményekkel gazdagodott az idén az az immár több évszázada folyó kutatás is, amely az - i. század végétől a iv. századig - itt állomásozó római légió táborának feltárására irányul. a munkálatok - melyek egyúttal részei a római birodalom határát feltáró nemzetközi kutatásoknak is - mintegy másfél évtizede, az óbudai építkezések nyomán kaptak lendületet.

az utóbbi 10 év munkái során kirajzolódott e városrésznél tábornak és főbb épületeinek az alaprajza. teljesen kiásták és alaprajzilag helyreállították már a déli kapu egyes részeit, az idén pedig az 1972 és 74 között feltárt legdiszesebb, keleti kapun végeztek fontos kiegészítő feltárásokat. sikerült többek között kiásni a táborfal egy igen hosszú szakaszát az ehhez tartozó sánccal és vízesárokkal, valamint a parancsnoki épülethez vezető főút maradványait. a nemrégiben átadott szabadtéri muzeumban már a közönség is megcsodálhatja a katonai tábor fürdőjét, s a budapesti műemléki felügyelőség már tervbe vette a táborkapu hasonló jellegű bemutatását.

a tavalyi és idei ásatások során sikerült a tábor kaszárnyáinak maradványait is kiásni: ezek külön érdekessége, hogy Magyarország területén ilyen légiós katonai szálláshelyeket eddig még nem találtak. /folyt. köv./

kp/-vi/mz  
00.15 151284 2601

-.-

sb0010 4 160 mtib1010

a budapesti történeti muzeum ásatásairól /2. rész/

a táboron belül talált leletek: oszlopfők, bronztárgyak, valamint a táboron kívül fekvő katonavárosban talált falfestmény és épületrészek restaurálása már megkezdődött, s a legszebb darabokat a tervek szerint a közönségnek is bemutatják a történeti muzeumban.

az óbudai ásatások alkalmával jelentős középkori emlékek is előkerültek. a főtér rendezése és burkolatcseréje során olyan épületrészeket és kőlapokkal burkolt felületeket találtak, amelyek egy kora-középkori város központjából származnak. ezek a leletek alátámasztották azt a korábbi feltételezést, hogy e területen volt a xi-xii. században az ősi buda központja. a főtér alatt találták meg annak a mária templomnak a maradványait is, amelyet a xiv. században emeltek. kirajzolódott e templom északi fala, valamint a templom későbbi xv. századi sekrestyéjének egyik részlete, s ezzel a templom teljes alaprajza.

folytatódott az idén Óbudán annak a xiii. század elején épült királyi várnak a feltárása is, melyet nagy Lajos adományozott anyjának, Erzsébet királynénak, s ettől kezdve a mindenkori magyar királynék birtoka lett. A kutatásokat itt több mint fél évszázada kezdték el: legutóbb a vár xiii. században épült kápolnájának egy részlete, valamint a xiv. századi átépítés nyomai kerültek napvilágra. /mti/

kp/-vi/mz bam

00.15 151284 1366

--

sb0011 4 150 mtib1011

divatbutik az iskolában

1984. december 15. - iskolai divatbutikot nyitott veszprémben a kereskedelmi szakközépiskola és kereskedelmi vendéglátóipari szakmunkásképző.

A diákdivat névre keresztelt üzletet az iskola előcsarnokában alakították ki; a divatsarokhoz próbafülke is tartozik. Az áruválasztékra se lehet panasz a butik vásárlóinak, akik diákigazolványuk felmutatásával modern fazonú nadrágok, bluzok, ingek, pulóverek és dzsekik között válogathatnak. Az árakat a diákok pénztárcájához szabták. Az olcsó árak, a divatos ruhák és a kellemes környezet mellett szavatolják az udvarias kiszolgálást is, mivel a diákokat saját iskolatársaik, a kereskedelmi szakmunkásképző tanulói szolgálják ki a gyakorlati oktatásvezető pedagógusok szakmai irányításával. Az üzlet vezetői is diákok, ők a kereskedelmi szakközépiskola tanulói.

A tanulók körében nagy sikert aratott az új butik - ezt bizonyítja, hogy rövid idő alatt mintegy 30 ezer forintos forgalmat bonyolított le. A bolt vezetői az érdeklődés fenntartására is gondoltak: vállalkozókedvű fiukból és lányokból létrehozták a diákok maneken csapatát, amely a butik kollekcióját népszerűsíti a megye iskoláiban.

Az új diákbolt menedzsere a Kisz kb építőtáborok bizottsága, amely gondoskodik az alapanyag beszerzéséről, megszervezi a ruhák varratását és szállítását. A divatcikkek a ruhaipari szakmunkásképző iskolákban készülnek. /mti/

gn/az rj bam ie  
00.16 151284 1437

--

sb0012 4 160 mtib1012

Lirai játékot próbálnak a Madách Kamarában

1984. december 15. - Tom Stoppard „Ime, egy szabad ember”, című művének próbái kezdődtek meg a hét végén a Madách Kamarában. A kortárs angol drámaíró darabja Londonban játszódik, pontosabban egy jellegzetes londoni kocsmában és lakásban. A főhős, egy feltaláló, megpróbál a maga útján járni, önálló életet élni. Menekül a családjától, ahol rosszul érzi magát, s járja a londoni utcákat, a kocsmát, ám sehol sem találja helyét.

Színháztörténészek véleménye szerint a szerzőnek ez az egyik legjobb műve. Stoppard-darab egyébként 1970-ben szerepelt a Madách műsorán, akkor egy abszurd egyfelvonásost mutatott be a társulat. Az Ime, egy szabad ember sok humorral átszótt, könnyes-mosolygós lírai játék, amely kitűnő alakításokra nyújt lehetőséget. Szirtes Tamás rendező a főbb szerepeket Almási Évára, Kiss Marira, Bartal Zsuzsára és Sztankay Istvánra bízta. A bemutatót 1985. február 1-én tartják. /mti/

i cs/-ár/mz bam

00.16 151284 0985

--

sb0013 4 160 mtib1013

Lamberto Gardelli vendégszereplése

1984. december 15. - Lamberto Gardelli, a világhírű karmester a jövő év elején ismét Budapesten vendégszerepel. Az Erkel Színházban január 7-én a Magyar Állami Hangverszenekar koncertjét vezényli. Lamberto Gardelli már 17 évesen diplomás karmester volt, vezényelt a római operában, a Santa Cecilia Akadémián, Firenzében és számos olasz városban. Később a skandináv államokban, majd Európa és Amerika csaknem minden fontosabb zenei központjában működött. Budapesten 1959-ben lépett fel először, azóta gyakori vendége hazánkban. Operaházi szereplései mellett a magyar főváros minden jelentős zenekarát dirigálta már. Ezúttal Verdi Requiem-jét vezényli az Erkel Színházban. A Hangversenyen közreműködik a Budapesti Kórus Antal Mátyás karigazgató irányításával, valamint Tokody Ilona, Takács Klára, Kelen Péter és Kovács Kolos.

A Hangversenyre jegyek még válthatók az Országos Filharmónia pénztárában /Budapest, V., Vörösmarty tér 1./ /mti/

i cs/km/mz bam

00.17 151284 1012

--

sb0014 4 150 mtib1014

rossz minőségű termékek árusítását tiltotta meg a kermi

1984. december 15. - a vas megyei közegészségügyi és járványügyi állomás megállapította, hogy két budapesti kisiparos polisztirolból készült játék nem felel meg a szabványban előírt egészségügyi követelményeknek. balogh károlyné a csörgőhöz, papp zsigmond pedig az általa gyártott keljfeljancsihoz zörgőként növényi magot, illetve ólomtartalmu sörétet alkalmazott. e játékok a kötelező előzetes minőségvizsgálat nélkül kerültek forgalomba.

a magyar elektrotechnikai ellenőrző intézet /meei/ megállapította, hogy a szegedi kéziszerszámgár smt 311 típusu földelő rövidrezáró órája, valamint a budapesti óra-műszeripari szövetkezet e-1 típusu griff elektromos mérőcsipesze rendeltetési céljára alkalmatlan, használata balesetveszélyes. a meei mindkét termék biztonsági minősítő iratát visszavonta.

a vas megyei köjál, illetve a meei vizsgálatai alapján a kermi megtiltotta mind a négy termék további árusítását. az intézet felhívja a forgalmazó kereskedelmi vállalatok, kiskereskedők figyelmét, hogy a reklamáló vevőket a hibás és balesetveszélyes gyártmányok minőségének újbóli ellenőrzésére nélkül kártalanítsák.

/mti/

mg/gg sn rj ie

00.17 151284 1227

--

sb0015 4 130 mtib1015 /közönségszolgálat/

a tit természettudományi stúdió programjából

1984. december 15. - a radnai-havasoktól a kazán-szorosig című sorozat újabb epizódjával ismerkedhetnek meg az érdeklődők december 17-én, hétfőn a tit természettudományi stúdiójában /bp., xi. kerület bocskai ut 37./ ez alkalommal egyebek közt herkulesfürdőre és a csernavölgyébe kalauzolja el a hallgatóságot színes diaképes előadásában óvári árpád. ugyanezen a napon az akvarista szakkörben a pontylazacokról tart előadást horváth lászló. a környezetkimélő és növényvédő klub rendezvényén - 17 órai kezdettel - a szőlők és a gyümölcsfák károsítóiról, gombás megbetegedéseiről referál seprős imre. a gombász szakkörben a gombák tudományos elnevezéseivel ismerteti meg a látogatókat vidovszky ferenc.

kedden a barangolás az egyesült államokban című sorozat harmadik részét tekinthetik meg az érdeklődők. dénes györgy színes diaképes előadása segítségével egyebek közt bepillanthatnak a miami panoptikumba, disneylandbe, a mesék birodalmába, hollywood filmgyáraiba. az ásványbarát szakkör rendezvényén ásványmeghatározó foglalkozáson vehetnek részt a látogatók.

a tengerészekkel a nagyvilágban című sorozat újabb részében szerdán a „cédrusok országába”, vezetik el a hallgatóságot hedvig ferenc és mártia józsef tengerésztisztek, színes filmmel, diaképekkel és zenével illusztrált eladásukban. bemutatják libanon fővárosát, bejrutot, színes felvételeket villantanak fel szidon és tyr kikötőinek érdekességeiről, majd szíriáról, damaszkusz szépségeiről, az omajjad mecsetről. a látogatók érdekes pillanatképeket láthatnak a borneói majmok életéből.

csütörtökön folytatódik a természetfényképezés művészete és technikája című sorozat. ez alkalommal a makrofotózás műhelytitkait ismerteti perlaky lászló, s bemutatja, hogyan fényképezhetők a rovarok természetes környezetükben és műteremben. a gondolkodás évszázadai című sorozat újabb fejezetében newtonnal és korával foglalkozik gazda istván tudománytörténész. színes képmagnó-felvételekkel illusztrált előadásában egyebek közt a newtoni fizika kialakulását, newton törvényeit és ezek értelmezését tekinti át.

a tit természettudományi stúdió valamennyi - időponttal nem jelzett - programja 18 órakor kezdődik. /mti/

na/mi km bam rj ie

00.18 151284 2271

--

sb0016 4 150 mtib1016 /közönségszolgálat/

karácsonyi bélyeg

1984. december 15. - a posta az évfordulók-események '84 sorozaton belül december 17-én 1 forintos karácsonyi bélyeget hoz forgalomba.

a bélyeg lengyel györgy keretrajjával 2 842 300 fogazott és 7.800 fogazatlan példányban, több színű ofszetnyomással készült az állami nyomdában.

a bélyegeken a trencsényi oltár középkepe látható, míg a kép mellett a bal és a jobb oldalon „madonna a gyermek jézussal trencsényből /1440-1450/„ felirat olvasható. /mti/

kf/sr/mz bam

00.19 151284 0513

--

sb0017 4 180 mtib1017 /közönségszolgálat/

telefondoktor

1984. december 15. - hétfőtől vasárnapig mit tehetünk a szív öregedése ellen? címmel tart előadást a telefondoktor. a 172-111-es számon többek között arról hallhatnak az érdeklődők, hogyan lehet fenntartani a szívműködés egyensúlyát, milyen életmódot alakítsanak ki az idős emberek, s mi okozhatja a magas vérnyomást. /mti/

sa bc rj bam  
00.19 151284 0367

--

sb0018 4 150 mtib1018

munkasiker a dorogi hőerőműben

1984. december 15. - a xiii. pártkongresszus és a felszabadulás évfordulója tiszteletére kezdeményezett munkaverseny során kiemelkedő teljesítmény született a dorogi hőerőműben: a tervezettnél két héttel korábban befejezték a 2-es számú kazán felújítását. a munka nagyságát jól érzékelteti, hogy 200 tonna tűzálló anyagot és 100 tonna csővezetékét építettek be a felújított kazánba. új tüztérfalazatot kapott a széntüzelésű berendezés, kicserélték az összes csővezetékét, felújították a biztonságos és gazdaságos gőzfejlesztést ellenőrző műszereket is.

a 13 millió forint értékű rekonstrukciót április elején kezdték meg az erőműjavító és karbantartó vállalat, a dorogi hőerőmű és a lengyel remak-cég szakemberei. a magyar munkások felszabadulási versenyéhez csatlakoztak a lengyel szerelők is, együttesen ajánlották fel a határidő lerövidítését, amit ígéretükhöz hiven most teljesítettek.

a dorogi erőmű felújított 2-es számú kazánja óránként 35 tonna gőzzel látja el a környékbeli gyárakat, ipari telepeket, helyi és esztergomi lakóházakat. a felújítás időszakának lerövidítésével elkerülhetővé vált, hogy a csúcsidőszakban korlátozni kelljen a gőzszolgáltatást. /mti/

ráb/vné/-vi az bam  
08.03 151284 1248

--

sb0019 4 150 mtib1019

34 ezer ablak és erkélyajtó sopronból

1984. december 15. - az év végéig csaknem 34 ezer újfajta ablakot és erkélyajtót ad át a hazai kereskedelemnek a soproni faipari vállalat, a jövő év első negyedében befejeződő gyári korszerűsítés eredményeként. a fejlesztésre az energiatakarékossági előírások készítették a gyárat, az évtizedes technológiával gyártott ablakok ugyanis már nem feleltek meg a követelményeknek, kereteik vetemedtek, s a nyílásokon, réseken állandó volt a levegőáramlás. a mintegy 750 ezer forintos beruházás keretében olyan berendezéseket szereltek - szerelnek föl a vállalatnál, amelyek tökéletesen záródó, hőszigetelt ablakok, erkélyajtók gyártását teszik lehetővé.

fb

bel

- 16 -

1984.12.15.

az új gépek nagyobb része már üzemel az új munkacsarnokban, rajtuk gyártják a nyíló, bukó és bukó-nyíló ablakokat kétrétegű hőszigetelő üveggel, gumi szigeteléssel; ezek a házigyári lakásokba ugyanúgy beépíthetők, mint a hagyományos családi-, vagy sorházakba. működnek már az évente 36 ezer köbméter faanyag szárítására alkalmas szárítók is, így a feldolgozók szárított faanyaggal tudnak dolgozni, ami a későbbi vetemedések, deformációk megelőzésének feltétele.

a fejlesztés eredményeként évente 500 ezer négyzetméter korszerű ablakot és erkélyajtót értékesíthet majd a soproni gyár. /mti/  
mzs/sza/-vi az bam  
08.15 151284 1319

--

sb0020 4 150 mtib1020

több bazaltgyapot tapocáról

1984. december 15. - előállította a 40 ezredik tonna bazaltgyapotot a kőszegi tapolcai gyára, s ezzel nemcsak éves tervét, hanem a kongresszusi verseny keretében tett termelési felajánlását is túlteljesítette. a szigetelő anyag rendkívüli keresletére való tekintettel azt vállalták ugyanis, hogy az év végéig 3000 tonnával megtoldják tervezett termelésüket. ez a bazaltból készült korszerű szigetelőanyag - márkanévén izolit - ma már elengedhetetlen kelléke a lakásépítésnek. egy centiméternyi izolit réteg 16 centiméteres téglafal védő hatásával ér fel, s emellett hangszigetelő is. /mti/  
bév/mné/-vi az bam  
08.33 151284 0652

--

bel

- 17 -

1984.12.15.

sb0021 4 150 mtib1021

új vasalógépsor

1984. december 15. - új vasalógépsort állítottak munkába szombathelyen, a savaria ruhaipari szövetkezetben; a 2,6 millió forint értékű korszerű berendezést mikro-komputer vezréli.

az új gépsor révén nő a termelékenység is. a régi gépeken egy műszakban ötszáz nadrágot vasaltak, az új berendezéssel ezt a mennyiséget meg lehet duplázni. /mti/  
lér./mné/-vi az bam  
08.38 151284 0398

--

sb0022 4 170 mtib1022

karácsonyra a kiszesektől

1984. december 15. - értékes karácsonyi ajándékot kapott a brg salgótarjáni rádiótelefongyárának kiszesektől oláh pál mátraverebélyi lakos. a mozgássérült fiatalember régi vágya volt, hogy legyen egy urh rádió adó-vevő készüléke, amely kitágítaná a világot. a fiatal férfi helyzetéről tudomást szerzett a gyár kisz-vezetősége. felhívására az ifjúsági szocialista brigádok, felhasználva a kisz ugynevezett szabad felhasználású pénzalapját, nagyon sok műszak utáni munkával elkészítettek egy tizenkét csatornásra kiépíthető rádió adó-vevő készüléket, amely a 144 megaherzes amatőr sávban működtethető. a készülékkel a galyatetői nagy átjátszó állomás révén voltaképpen az egész országgal tud „forgalmazni”, tulajdonosa. az adó-vevőt a salgótarjáni fiatalok felszerelték oláh pálnál, akinek van rádióadó engedélye, így használatba is vehette a karácsonyi ajándékot. /mti/  
csiz/mfné/-vi az bam  
08.48 151284 0931

--

bel

- 18 -

1984.12.15.

sb0023 4 150 mtib1023

földgáz a térszben

1984. december 15. - a békés megyei végegyházi szabadság termelőségvetkezében a napokban helyezték üzembe a földgázprogram keretében felszerelt új fűtőrendszert. a közös gazdaság az energia racionalizációs pályázaton nyerte el a gázbekötés lehetőségét és az ezzel járó állami támogatást. a tsz-ben - ahol mostantól földgáz fűti a központi géptelep műhelyeit, szociális létesítményeit, valamint négy sertésfiasztató és egy süldőnevelő épületet, a terményszárítót - az energiaváltás évi 327 tonna tüzelőolaj megtakarítását eredményezi. /mti/

bty/ke/-vi az bam  
08.54 151284 0591

-.-

sb0024 4 170 mtib1024

új sportpályák kőszegen

1984. december 15. - három új sportpályával gazdagodott kőszeg: a hotel park beruházásában elkészült két műanyagborítású tenisz- és egy aszfaltos kézilabdapálya. az expressz szállodájának mintegy kétmillió forintjába került a sportlétesítmény, az összeget idegenforgalmi hitelből teremtették elő.

a fiatalokat üdültető utazási iroda eddig is igyekezett lehetőséget nyújtani vendégeinek a sportolásra: kispályás foci meccset, gyalogturákat és lovaglást szervezett, télen pedig szánkót, sífelszerelést, korcsolyát kölcsönzött az üdülőknek.

a most elkészült pályák átadása tulajdonképpen a félidőt jelenti a szállóhoz csatlakozó sportkomplexum építésében, nemsokára hozzájárulnak ugyanis egy 25x15 méteres medencéjű fedettuszoda építéséhez is. /mti/

kre/mmé/-vi az bam  
09.04 151284 0813

jk

-.-

bel

- 19 -

1984.12.15.

sb0025 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

hétközi vásárok

1984. december 15. - a téli időjárás ellenére az ünnepek előtt még szabadtéren is tartanak jóhéhány vásárt.

december 17-én, hétfőn fehérgyarmaton, kapuváron, kisvárdán és miskolcon, december 18-án, kedden balkányban, bódvaszilason, fertőszentmiklóson és hatvanban, december 19-én, szerdán rudabányán rendeznek országos állat- és kirakóvásárt.

december 20-án, csütörtökön országos állat- és kirakóvásár lesz salgótarjánban, országos kirakóvásár pacsán, ugyanígy december 21-én, pénteken országos állat- és kirakóvásárt tartanak csengeren, országos kirakóvásárt pedig salgótarjánban.

december 22-én, szombaton makón, december 23 pedig debrecenben, komáromban, miskolcon, nyíregyházán, pécsen és siklóson autóvásárra várják az érdeklődőket. /mti/

kf/-vi sr bam  
09.10 151284 0806

-.-

sb0026 4 150 mtib1026 /közönségszolgálat/

vonatpótló autóbuszok

1984. december 15. - a mávinform tájékoztatása szerint még mindig több helyen dolgoznak a vasuti pálya felújításán. ezét néhány vonalszakaszon időnként autóbuszokkal bonyolítják le a vasuti forgalmat.

december 17-én, hétfőn rákospalota-ujpest és fót között 7.30-tól 14.30 óráig a vonatok helyett autóbuszok járnak; a budapest-székesfehérvár vasutvonalon 7.20-tól 14.10 óráig a vonatok kerülő utirányon át érd felé közlekednek.

december 17-től 19-ig gödösa és szentlőrinc között a dombóvárról 11.35 órakor induló;

december 18-án mezőpeterd és biharkeresztes között a püspökladányból 10.31 és 12.32 órakor, valamint a biharkeresztesről 12.24 órakor induló;

jk

december 19-én és 20-án jákó-nagybajom és beleg között a budapest, déli pályaudvarról 7.20 órakor és a gyékényesről 11.20 órakor induló vonatokról autóbuszokra kell átszállniok az utasoknak. az átszállással járó kényelmetlenségért a máv kéri az utasok megértő türelmét. /mti/

kf/-vi sr bam  
09.38 151284 1005

--

sb0027 4 150 mtib1029

marjai józsef fogdata kozstisz vajcoszt

1984. december 15. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese fogadta kozstisz vaicosz görög nemzetgazdasági társmisztert, aki a magyar-görög gazdasági, ipari együttműködési vegyesbizottság ülése alkalmából tartózkodott budapesten. megbeszélésükön áttekintették a két ország gazdasági együttműködésének helyzetét és a következő időszak teendőit. /mti/

kz/-vi  
10.58 151284 0425

és műszaki

--

sb0028 4 130 mtib1030

kisiklott hét teherkocsi

1984. december 15. - december 14-én 23 óra 40 perckor mezőberény vasútállomáson egy tehervonat hét kocsija kisiklott, megrongálódott a vasúti pálya és a villamos felsővezeték a helyreállítás folyamatban van. a befejezésig a békéscsabai vonalon közlekedő személyszállító vonatok 15-20 percet késnek. a máv elnézést kér az utasoktól a keletkezett késésekért.

a baleset okainak kivizsgálása folyamatban van. /mti/  
-vi kz

11.06 151284 0464

fk

személyi sérülés  
nem történt.

--

sb0029 4 150 mtib1031

téli aratás a velencei-tónál

1984. december 15. - kihasználják a kemény hideget a nádaratók a velencei-tónál: szombaton is dolgoztak az aranyló vizinövény betakarításán. egyelőre csak a partmenti sávokban használhatják a nagyteljesítményű nehéz gépeiket, a vizen ugyanis csak akkor vehetik be őket, ha vastag jégpáncél borítja majd a tavat. úgy tervezik, hogy a tél végéig csaknem másfélmillió kévét vágnak le. egy részét feldolgozatlanul értékesítik, más részéből pedig nádszövetet „szőnek”, ebből az itthon és külföldön egyaránt keresett termékből százötvenezer négyzetméter nyit akarnak értékesíteni jelentős részben külföldön. /mti/

dáv/-vi kz  
11.53 151284 0665

--

sb0030 4 170 mtib1032

munkában a böllérek

1984. december 15. - megkezdődtek az évvégi disznóvágások bács-kiskun megyében, ahol hagyományai vannak a házi disznótoroknak. mintegy negyedmillió sertést hizlalnak erre a célra évente, s ennek fele december hónapban kerül kés alá. szombaton is már sokfelé munkálkodtak a hentések és az alkalmi böllérek. nemcsak a falvakban, ujabban a városokban is gyakori a hajnali malacvisítás. sok helyütt a garázsok szolgálnak alkalmi toros helyként. Legtöbb disznót a dunamenti településeken ölnek, helyenként kettőt, hármat is. sajátos fűszerezettségű házi kolbászt, hurkát és pácolt füstölt sonkákat készítenek belőlük. egyes vidékeken még ma is megrendezik a hagyományos tort: a vágás estéjén friss husból, kolbászból, hurkából készített vacsorán látják vendégül a rokonokat, ismerősöket. /mti/

lász/bné/-vi kz  
11.55 151284 0839

fk

--

sb0031 4 170 mtib1033

## galamb- és diszmadár-kiállítás

1984. december 15. - galamb- és diszmadár kiállítás nyílt szombaton nagykanizsán, a fabik károly uttorházban. az ország más vidékeiről érkezett és a helybeli tenyésztők együttesen csaknem 300 turbékoló, illetve csivitelő szárnyast mutattak be. a 21 fajta galamb között - egyebek mellett - magyar óriások, kingeket, angol begyeseket, magyar fodrosokat és strasszerokat láthattak a megnyitó vendégei. a kiállított diszmadarak közül különféle pintyeket, papagájokat és kanárikat vásárolni is lehet. a nagykanizsai galambtenyésztő egyesület által rendezett kiállítás vasárnap 16 óráig tart nyitva. /mti/  
tas/kné/-vi kz  
11.57 151284 0662

-.-

sb0032 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

## időjárásjelentés

1984. december 15. - a meteorológiai intézet jelenti szombaton 13 órakor:

## téli időjárás

az európa keleti, északkeleti felén kavargó hideg és a kontinens nyugati, délnyugati felét borító meleg levegő között kigyózó éles időjárás front szombaton délben körülbelül a tiran-prága-os<sup>1</sup>lc vonalban volt. a szovjetunió nyugati részéről szörványos hózáporokat, a brit-szigetokről és pireneusi-félszigetről esőt okozó légörvényről érkeztek jelentések.

magyarország az előbb említett frontálzóna peremére esik és a front felhőzete már csütörtök óta borítja az ország délnyugati felét. pénteken délutántól gyengén esik a hó. a nyugati megyéket vékony, győr-sopron megye egy részét 1-3 cm vastag hólepel borítja. az ország északkeleti fele ugyanakkor derült, vagy csak kissé felhős volt. csupán szombaton délelőtt húzódott fölé vékony felhőfátyol. a hőmérséklet ennek megfelelően pénteken délután 0, szombaton reggel délnyugaton -1, északkeleten -10 fok körül alakult. szombaton 11 órakor 0 és -5 fok közötti értékekről érkeztek jelentések.

budapest belvárosában pénteken a hőmérséklet napi középértéke 0.1 fok, a százéves átlagnál 0.8 fokkal alacsonyabb volt. ma 12 órakor a budapesti hőmérséklet -4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1029 mbár, gyengén emelkedik.

R

## előrejelzés az ország területére vasárnap estig:

vasárnap reggelig átmenetileg az ország délnyugati felén is vékonyodik a felhőzet, megszűnik a gyenge hóesés, de vasárnap napközben délnyugat felől újabb erős felhősödés és bizonytalan erősségű havazás várható. éjszaka és délelőtt többfelé köd lesz. a déli szél kissé megélénkül. a hőmérséklet reggelre délnyugaton -4, északkeleten -10 fok körül, vasárnap délutánra 0 és -5 fok közé várható.

## előrejelzés budapest területére vasárnap estig:

budapesten vasárnap reggelig borongós, hideg idő várható. kevés hó is hullhat. a légmozgás gyenge marad. éjszakára a külső városrészekben köd várható. késő estére -4, reggelre -5 fok körül alakul a hőmérséklet.

a duna vízállása budapestnél 130 cm, a víz hőmérséklete plusz 4 fok. /mti/  
-vi kz  
13.05 151284 2253

-.-

sb0033 4 150 mtib1037

## hétvége a földeken /1. rész/

1984. december 15. - a téliesre fordult idő, az eddigi fagyok inkább segítik, mintsem akadályozzák a mezőgazdasági üzemekben a még elvégzésre váró mezei munkák befejezését. a szombati jelentések tanúsága szerint állami és szövetkezeti gazdaságaink országszerte alaposan ki is használják azt a kedvező körülményt, hogy a felszínén fagyott földeken gyorsabban, könnyebben mozognak a gépek, mint korábban a már erősen sáros talajon. ennek is köszönhetően az ország egyes vidékein a hét végén be is fejezték az időszak legfontosabb temmivalóját, az őszi mélyszántást. ezek közé tartozik békés és heves megye. a békési határ szombaton már lényegében teljesen „tisztá” volt, a cukorrépa néhány százaléka várt már csak elszállításra, az is prizmákban, a táblák szélén. hevesben 70.000 hektár föld várja gondosan, mélyen felszántva a tavaszt, illetve a tavaszi vetéseket. az országnak ezen a vidéken eddig még soha nem sikerült a tél beállta előtt befejezni ezt a következő évi termés megalapozása szempontjából nagyon fontos munkát. más években a mélyszántásnak egy jelentős része mindig tavaszra maradt.

As

a megyék jelentős részében <sup>ugyanakkor</sup> jelentősen előrehaladt, vagy már éppen közvetlenül befejezés előtt van az őszi mélyszántás. vas megyében, ahol a hét végén már mindössze 2.000 hektár volt szántatlan, a szakemberek úgy becsülték, hogy amennyiben az időjárás nem teszi lehetetlenné a munkát, vasárnap estig az utolsó hektárokat is felszántják a gyors ütemben, nyújtott műszakban dolgozó traktorok. Lényegében hasonló a helyzet hajdu-bihar megyében, ahol néhány ezer hektár kivételével már szombatra elmunkálták a tavaszi vetésre kijelölt csaknem 190 ezer hektárt. pest megyében, a szombati helyzetből ítélve, vasárnap estig ugyancsak lényegében teljes egészében befejezik az őszi mélyszántást. e munka ilyen arányu előrehaladása egyrészt azt jelzi, hogy mezőgazdasági üzemeinknek sikerült behozniuk a kedvezőtlen időjárás által okozott korábbi elmaradást, másrészt biztató előrejelzés a jövő évi termésről. a talaj, a porhanyós föld pedig maximálisan tudja hasznosítani a csapadékot, amelyből hazánkban rendszerint kevés van.

a mezei munkák befejeztével az ugynevezett „benti”, munkák adnak hasznos és fontos tennivalót a mezőgazdasági üzemek dolgozóinak. a hajduságban a korábban letört kukoricát szárították és szállították a raktárakba, a magtárakban pedig a már ott tárolt terményt tisztították, osztályozták - természetesen géppel.  
/folyt.köv./ vid/-vi kz  
13.55 151284 2515

-.-

sb0034 4 150 mtib1038

hétvége a földeken /2. rész/

országszerte megkezdődött a nyári-őszi munkák során megviselt, megrongálódott gépek téli nagyjavítása. a 84 hajdu-bihar megyei termelőszövetkezet többsége saját műhelyében oldja meg ezt a feladatot is. a munka első szakasza a most folyamatban lévő feltérképezés: megállapítják milyen arányu az elhasználódás, jegyzéket készítenek a hibákról, a javításra, cserére szoruló darabokról, alkatrészekről. aztán teljes erővel megkezdődik a szerelés. amnyi máris biztos, hogy nem lesz könnyű dolguk a javítóműhelyek munkásainak. az aszályos időjárás miatt ugyanis az idén az átlagosnál lényegesen nagyobb arányu a gépek elhasználódása, a szokásosnál több alkatrésze lesz szükség, s ugyanakkor az e célra rendelkezésre álló összegek nem növekedtek, vagy éppen alacsonyabbak, mint a korábbi években.

As

a mátraalji történelmi borvidéken a hét végére befejezték a környék szőlőtermelőinek egyik hagyományos téli munkáját, a szőlőoltványok betakarítását. a vidék nagy oltványkészítő gazdaságai együttesen mintegy 6 millió gyökeres oltványt készítenek elő értékesítésre. körülbelül a felét belföldi eladásra szánják, másik felét pedig exportálják. a külföldi szállításokat már meg is kezdték, a belföldi megrendelők pedig tavasszal kapják meg az oltványokat. /mti/  
vid/kö kz  
15.24 151284 1309

-.-

sb0035 4 180 mtib1039 /közönségszolgálat/

Lottónyeremények

1984. december 15. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint az 50. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. a Lottónyeremények - a nyereményilleték levonása után - a következők:

4 találatos szelvénye 77 fogadónak volt, nyereményük egyenként 134.261 forint,

3 találatos 9.151 fogadónak volt, nyereményük egyenként 565 forint,

a 2 találatos szelvények száma 276.023 darab, ezekre egyenként 23 forintot fizetnek. /mti/  
kö kz  
15.29 151284 0485

As

-.-

sb0036 4 130 mtib1040

## bankelnökök tanácskozása bázélban

1984. december 15. - a nemzetközi fizetések bankja /bis/ dr. fritz leutwilernek, a bis és egyben a svájci központi bank elnökének vezetésével december 11-én bázélban értekezletet tartott. a napirenden a kelet-nyugati pénzügyi és hitelkapcsolatok szerepeltek. a tanácskozáson a bis vezető közgazdászai áttekintést adtak a nemzetközi pénzügyi élet időszerű kérdéseiről, majd a bis-tagoságok bankelnökei folytattak eszmecsere-t az időszerű pénzügyi problémákról.

a magyar nemzeti bank képviselőjében az értekezleten timár mátyás, a bank elnöke vett részt, aki tárgyalásokat folytatott a jelenlevő központi bankvezetőkkel.

ezt követően timár mátyás bécsben találkozott és - a két ország közötti hagyományosan jó kapcsolatok jegyében - megbeszélést folytatott prof. dr. stephan korennel, az osztrák nemzeti bank elnökével, valamint a creditanstalt-bankverein vezetőivel.

a központi váltó- és hitelbank rta a central wechsel- und creditbank ag- bécsi kirendeltségénél timár mátyás beiktatta hivatlába dr. mészáros kálmánt, a bank új vezérigazgatóját, aki eddig a magyar nemzeti bank ügyvezető igazgatója volt. /mti/

vi/kö kz  
15.32 151284 1187

--

sb0037 4 150 mtib1041

## bányászati tanácskozás veszprémben /1. rész/

1984. december 15. - a szén-, bauxit- és ércbányászat vezető műszaki szakemberei tanácskoztak szombaton veszprémben az akadémiai bizottság székházában. a szakmai eszmecsere központi témája a nagy vastagságú ásványrétegek gazdaságos és biztonságos kitermelése s az e célt szolgáló omlasztásos technológia. e módszer alkalmazásával a 10-20 méter vastagságú ásványrétegek egyetlen szelvényben kitermelhetők, lényegesen olcsóbban és gyorsabban, mintha a hagyományos módszerrel, több vágaton át fejtették volna ki.

a hazai bauxitbányászat már széles körben alkalmazza az omlasztásos technológiát, és ehhez beszerezte a megfelelő technikai eszközöket. most jelentős lépést tettek a szénbányászatban is e technológia meghonosítására: a veszprémi szénbányák vállalatnál

As

kifejlesztették az omlasztásos pajzs-biztosító berendezést, amellyel a vastag rétegek maximális biztonsággal termelhetők ki. az ajkai medence ármin-aknájában alakították ki a referenciaüzemet, s mint a tanácskozáson arról beszámoltak - kiváló eredményeket értek el. a kétéves összegezés szerint ebben a bányában felére csökkent a szénvesztés, a termelékenység megkétszereződött a hagyományos bányaművelésű frontokhoz képest, s tovább nőtt a biztonság. a tervek szerint jövőre újabb komplex rendszert szerelnek össze az ajkai medencében az omlasztásos technológia alkalmazására.

az érc-, bauxit- és szénbányák tapasztalatainak összegezése után kapolyi lászló ipari miniszter méltatta e technológia jelentőségét a bányászat műszaki fejlődésében, és szerepét az egyre koncentráltabb széntermelés megvalósításában. hangsúlyozta, hogy egy-egy komplex fejtés évi termelésének meg kell haladnia a félmillió tonnát ahhoz, hogy elérjék a megfelelő jövedelmezőséget, és eleget tudjanak tenni a népgazdasági követelményeknek is. a szénbányászat az idén mintegy kétmillió tonnával adós maradt. ezt a jövőben nemcsak pótolni kell, hanem a következő ötéves tervben az egyszázalékos termelésnövekedésre is fel kell készülni. ez időszakban a fejlesztési lehetőség nagyrészt a jövedelmezőség függvénye lesz. ennek érdekében össze kell hangolni a bányászat, a felhasználás és a feldolgozás műszaki fejlesztését. jó példával szolgált erre - s így vált versenyképessé - az elmúlt évtizedben az alumíniumipar, a bauxitbányászat, a timföldgyártás és a feldolgozás összehangolt fejlesztésével. /folyt. köv./

bév/kö az  
16.18 151284 2426

--

sb0038 4 150 mtib1042

## bányászati tanácskozás veszprémben /2. rész/

pozitív jelenségnek ítélte a miniszter, hogy a szénbányászat megteremtette az új technológia alkalmazásához a gyártási hátteret, megjegyezte azonban, hogy a veszprémi szénbányák vállalat omlasztásos pajzsa iránt egyelőre nagyobb a külföldi, mint a hazai érdeklődés. az alkalmazás lehetősége pedig igen széleskörű, a mecseki szénkészletek 50, a veszprémi és tatabányai 25, a dorogi szénkészleteknek pedig 15-20 százaléka termelhető ki ezzel a módszerrel.

a hazai szén-, bauxit- és ércbányászat vezető szakembereinek tanácskozásán megállapodtak abban, hogy jövőre nemzetközi konferenciát tartanak az omlasztásos technológia alkalmazásáról és az ahhoz szükséges berendezésekről. /mti/

bév/kö az  
16.19 151284 0757

As

--

sb0039 4 160 mtib1043 /közönségszolgálat/

hazel o,connor a corvin moziban

1984. december 15. - órák alatt elfogytak a jegyek hazel o,connornak, az üvegtörők /breaking glass/ című film főszereplőjének koncertjére. a koncerthez kapcsolódóan vasárnap este 10 órakor ismét bemutatja a filmet a corvin mozi. az est vendége, hazel o,connor a film után válaszol a közönség kérdéseire, és akusztikus hangszereken bemutatót tart saját szerzeményű dalaiból. /mti/

-vi/kö az  
17.07 151284 0434

--

sb0040 4 160 mtib1044

hetven éves a magyarországi bolgár kulturális egyesület

1984. december 15. - a magyarországi bolgár kulturális egyesület fennállásának 70. évfordulója alkalmából ünnepi megemlékezést tartottak szombaton budapesten, a georgi dimitrov bolgár művelődési otthon dísztermében. az ünnepségen kaliczov tódor egyesületi titkár idézte fel az egyesület múltját. ezt követően boncsó mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete mondott beszédet, méltatva a kulturális egyesület tevékenységét, amelyet a két nép barátságának elmélyítésében betölt.

a magyarországi bolgár kulturális egyesületet a bolgár népköztársaság államtanácsa „az 1300 éves bulgária,, érdemrenddel tüntette ki. /mti/

ri/zsu/kö bc az  
18.36 151284 0720

--

sb0041 4 160 mtib1045

kórustalálkozó kaposvárott

1984. december 15. - szombaton kaposvárott, a munkácsy mihály gimnázium aulájában rendezték meg a zeneművészeti szakközépiskolák és gimnáziumi ének-zenei osztályok kórusainak első regionális találkozóját.

az éneklő ifjúság országos bizottsága, az országos pedagógiai intézet, a kórusok országos tanácsa, a kaposvári városi tanács művelődési osztálya által meghirdetett hangversenyen fellépett: varga tamás, a budapesti bartók béla zeneművészeti szakközépiskola tanulója, a zeneművészeti szakközépiskolák 1984. évi országos gordonkaversenyének i. díjasa; závodszky magdolna, a budapesti bartók béla zeneművészeti szakközépiskola tanulója, a zeneművészeti szakközépiskolák 1983. évi országos hegedűversenyének i. díjasa; továbbá a veszprémi lovassy lászló gimnázium és zeneművészeti szakközépiskola belcanto énekegyüttese; a székesfehérvári vasvári páál gimnázium és szakközépiskola kórusa, a budapesti szilágyi erzsébet gimnázium kórusa, a kecskeméti kodály zoltán gimnázium és zeneművészeti szakközépiskola leánykara, a szombathelyi óvónői és zeneművészeti szakközépiskola kórusa, a pécsi kodály zoltán gimnázium bartók béla leánykara, valamint a kaposvári tóth lajos ének-zenei általános iskola kórusa. /mti/

káp/hné/kö az  
18.46 151284 1270

--

sb0042 4 160 mtib1046 /felhasználható: 19.45 órától!/  
As

chopin-est /Lengyel kultúra napjai/

1984. december 15. - szombaton hangversennyel ért véget a lengyel kultúra napjai eseménysorozata, amelyet Lengyelország felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából rendeztek a lengyel és a magyar kulturális szervek. a mai lengyel kulturális élet keresztmetszetét adó program záróakkordjaként halina czerny-stefanska zongoraművésznő chopin-estjét hallhatta a közönség a zeneakadémián. a művésznő 1949-ben a negyedik nemzetközi chopin-versenyen az első díjat és a legjobb mazurka-előadásért járó díjat nyerte el. jelenleg a krakkói filharmónia szólistája. számos nemzetközi verseny zsűrijének volt tagja, s több ízben vezetett mesterkurzust weimarban, darmstadtban, hamburgban és luganóban.

/mti/  
t cs/kö bc az  
18.50 151284 0760

As

--

sb0043 4 160 mtib1047 /felhasználható: 19.15 órától!/  
 a tartuffe a várszínházban

1984. december 15. - moliére tartuffe című vígjátékát mutatta be szombaton a nemzeti színház társulata a várszínházban. a szerzőnek talán legismertebb komédiája ez a darab, amelyben leleplezi, gyűlöletessé teszi a képmutatást, s nevetségessé a tulzott, hiszékeny jámborságot.

a tartuffe-ot hazánkban 1847-ben játszotta először a nemzeti színház, azóta gyakran tűzik műsorukra a magyar színházak. a várszínház előadásán a nemzeti színház fiatal művésze, bubik istván ölti magára tartuffe jelmezét. a további főbb szerepeket berek katalin, béres ilona, hámosi ildikó, kovács adél, kállai ferenc, rubold ödön, mácsay pál és szokolay ottó alakítja. az előadást szinetár miklós rendezte. /mti/  
 t cs/kö bc az

18.52 151284 0750

--

sb0044 4 160 mtib1048

befejeződött a xvi. budapesti tájegységi amatőrfilm-szemle

1984. december 15. - ünnepélyes eredményhirdetéssel véget ért szombaton a xvi. budapesti tájegységi amatőrfilm-szemle, amelyet a szakszervezetek fővárosi művelődési házában rendeztek meg.

a vizuális művészeti hónap keretében lezajlott négynapos eseményen a legkülönbözőbb témákban készített amatőrfilmeket és videofelvételeket láthatott a közönség. a versenyen a budapesti, a pest megyei és a nógrád megyei amatőrfilmesek vettek részt. a bemutatott hetvennégy alkotás közül a zsűri stier sándor: képek anyámról című filmjét tartotta az első díjra érdemesnek. második díjat nyert kövesdi gábor: szertartás és barabás józsef: svédasztal című filmje. harmadik díjas kürthy csaba: barkóczy-kőszegi és báthory orsolya: kenguru című filmje lett.

a legjobb film készítője az ofotért-től vhs videokazettákat, az állami könyvértékesítő vállalat ajándékként pedig filmnyersanyagokat kapott. /mti/  
 lg/kö bc az

18.53 151284 0985

--

sb0045 4 150 mtib1049

ünnep előtti forgalom a nagyáruházakban

1984. december 15. - szombaton igazi ünnep előtti hangulat volt a fővárosi áruházakban. az első karácsonyára készülő skála metróban mintegy 30 ezer vevő fordult meg, a forgalom értéke megközelítette a tízmillió forintot. igen nagy volt az érdeklődés a kedvezményesen árusított személyi számítógépek iránt, de sokan vásároltak műsoros video-kazettákat, sztereo-berendezéseket. a hagyományos ajándékarukból, például ingből, nyakkendőből, pulóverekből, kozmetikai szerekből és játékokból is szépen fogyott ezen a napon. sokan kerestek színes televíziót, mélyhűtő ládát, de ezek egyelőre hiánycikkek, bár az áruház vezetői ígérik, hogy a jövő héten érkezik belőlük. az élelmiszerosztályon nagy választékot kínáltak pulykából, libából, kacsából; s ott volt a pultokon a karácsonyi ünnepi asztalról elmaradhatatlan diós- és mákosbeigli is.

a budai skálában a szombati forgalom megközelítette a 13 millió forintot. főleg a játékosztályon volt nagy érdeklődés, elsősorban különböző babákat, társasjátékokat kerestek. az élelmiszerosztályon az ünnepi bevásárlás miatt egész nap csucsforgalom volt, nyugdíjasok, irodai dolgozók segítettek a kiszolgálásban.

a corvin áruházban megközelítően hétmillió forintos forgalom volt szombaton, itt is elsősorban a játékok iránt érdeklődtek a vásárlók, de sokan vettek háztartási cikkek, ajándéktárgyakat. a szokásos szombati 3 órás zárás helyett 5 óráig tartottak nyitva; az utolsó pillanatig zsúfolásig tele volt az áruház: összesen csaknem 15 ezren vásároltak itt.

a csillag áruházban - ahol mintegy 50 millió forintos karácsonyi árukészlet várja a vásárlókat - egymillió forintos forgalmat könyveltek el szombaton. a hideg időjárásra tekintettel elsősorban a télikabátok iránt volt nagy érdeklődés; valamennyi korosztály kaphatott izlésének megfelelően. a közelgő ünnepet jelzi, hogy a nemesszőrme-bundákból is sok fogyott. a vásárlók 14 féle csizmából és igen sok cipőből is válogathattak. /mti/  
 bi/kö az

18.56 151284 2004

--

sb0046 4 180 mtib1050 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. december 15. - a meteorológiai intézet jelenti szombat este:

várható időjárás vasárnap estig:

reggel, illetve kora délelőtt változóan felhős idő, elszórt hószállingózás, többfelé köd lesz. később délnyugat felől erős felhősödés és bizonytalan erősségű havazás várható. a déli szél kissé megélénkül.

a hőmérséklet reggel délnyugaton -4, északkeleten -10 fok körül, kora délután 0 és -5 fok között valószínű. /mti/  
kö az  
19.06 151284 0531

--

sb0047 4 180 mtib1053

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. december 15.

sb0001 áfb-vállalkozások - havas péter nyilatkozata /1. rész/  
sb0002 áfb-vállalkozások - havas péter nyilatkozata /2. rész/  
sb0003 áfb-vállalkozások - havas péter nyilatkozata /3. rész/  
sb0004 karácsonyi ajándékok - választékcseréből /1. rész/  
sb0005 karácsonyi ajándékok - választékcseréből /2. rész/  
sb0006 régi épületek, új funkcióban  
sb0007 a szentendrei-sziget rendezési terve  
sb0008 műember az éti-laboratóriumban  
sb0009 a budapesti történeti muzeum ásatásairól /1. rész/  
sb0010 a budapesti történeti muzeum ásatásairól /2. rész/  
sb0011 divatbutik az iskolában  
sb0012 lírai játékot próbálnak a madách kamarában  
sb0013 lamberto gardelli vendégszereplése  
sb0014 rossz minőségű termékek árusítását tiltotta meg a kermi  
sb0015 a tit természettudományi stúdió programjából  
sb0016 karácsonyi bélyeg  
sb0017 telefondoktor  
sb0018 munkasiker a dorogi hőerőműben  
sb0019 34 ezer ablak és erkélyajtó sopronból  
sb0020 több bazaltgyapot tapolcáról

sb0021 új vasalógépsor  
sb0022 karácsonyra a kiszesektől  
sb0023 földgáz a térszben  
sb0024 új sportpályák kőszegen  
sb0025 hétközi vásárok  
sb0026 vonatpótló autóbuszok  
sb0027 marjai józsef fogadta kosztisz vajcoszt  
sb0028 kisiklott hét teherkocsi  
sb0029 téli aratás a velencei-tónál  
sb0030 munkában a böllérek  
sb0031 galamb- és diszmadár-kiállítás  
sb0032 időjárásjelentés  
sb0033 hétvége a földeken /1. rész/  
sb0034 hétvége a földeken /2. rész/  
sb0035 Lottónyeremények  
sb0036 bankelnökök tanácskozása bázalban  
sb0037 bányászati tanácskozás veszprémben /1. rész/  
sb0038 bányászati tanácskozás veszprémben /2. rész/  
sb0039 hazel o, comor a corvin moziban  
sb0040 hetven éves a magyarországi bolgár kulturális egyesület  
/folyt. köv./ -vi/kö  
21.03 151284 1750

--

sb0048 4 180 mtib1054

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 kórustalálkozó kaposvárott  
sb0042 chopin-est /lengyel kultúra napjai/  
sb0043 a tartuffe a várszínházban  
sb0044 befejeződött a xvi. budapesti tájegységi amatőrfilm-szemle  
sb0045 ünnep előtti forgalom a nagyáruházakban  
sb0046 időjárásjelentés  
sb0047 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0048 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: koronczay emil  
apor zoltán

/mti/ kö

21.03 151284 0582

- v é g e -

--



